COMMISSION REGULATION (EEC) No 740/86

of 11 March 1986

on the supply of various consignments of cereals to non-governmental organizations (NGO) as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3331/82 of 3 December 1982 on food-aid policy and food-aid management and amending Regulation (EEC) No 2750/75 [1], and in particular the first subparagraph of Article 3 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals [2], as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 [3], and in particular Article 28 thereof,

Whereas, by its Decision of 6 May 1985 on the supply of food aid to NGO, the Commission allocated to the latter organization 999 tonnes of cereals to be supplied fob;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice [4], as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85 [5]; whereas it is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs;

Whereas the measures provided for in this Regulation are inaccordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agencies specified in the Annexes hereto shall implement the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

---

[1] OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.
[2] OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
[3] OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.
[4] OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.
[5] OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

ANNEX I

1. **Programme :** 1985
2. **Recipient :** NGO (Euronaid, PO box 77, NL-2340 D8 Oegstgeest (telex 30223))
3. **Place or country of destination :** Ghana
4. **Product to be mobilized :** sorghum
5. **Total quantity :** 500 tonnes
6. **Number of lots :** one
7. **Intervention agency responsible for conducting the products :**

   Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, F-75005 Paris (telex OFIBLE 200490 F)
8. **Method of mobilizing the product :** the Community market
9. **Characteristics of the goods :**

   sorghum for human consumption, of fair sound merchantable quality, free of odour and pests, of Argence, Aralba, Tamaran varieties :

   — maximum moisture content : 14,5 %
   — percentage of broken grains : 3 % maximum
   — percentage of grain impurities : 4 % maximum
   — percentage of sprouted grains : 1 % maximum
   — percentage of miscellaneous impurities : 1 % maximum
   — maximum tannin content : 0,5 %
10. **Packaging :**

    — in new bags (composite sacks jute/polypropylene of a minimum weight of 335 g) in containers of 20 feet 'FCL/ICL shipper's countload and stowage'.
    — net weight of the bags : 50 kilograms
    — marking on the bags in letters at least 5 cm high :

    'GHANA / SORGHUM / CARITAS / 50620 / ACCRA VIA TEMA / ACTION OF CARITAS ITALIANA / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / FOR FREE DISTRIBUTION'
11. **Port of shipment :**

    any Community port accessible to ocean-going vessels with a shipping service to the recipient country during the period for shipment laid down in point 16. The tender must be accompanied by a statement from the port authorities attesting the existence of the service during the said period
12. **Delivery stage :** fob
13. **Port of landing :** —
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs :** tendering
15. **Deadline for the submission of tenders :** 12 noon on 25 March 1986
16. **Shipment period :** 10 to 30 April 1986
17. **Security :** 10 ECU per tonne

Notes :

1. The successful tenderer shall contact the recipient in order to ascertain which shipping documents are required.
2. Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.
3. Supplier to send duplicate original invoice to :

   M. De Keyzer and Schuetz BV, Postbus 1438, Blaak 16, NL-3000 BK Rotterdam.

ANNEX II

1. **Programme** : 1985
2. **Recipient** : NGO (Euronaid, PO box 77, NL-2340 DB Oegstgeest (telex 30223))
3. **Place or country of destination** : Tanzania
4. **Product to be mobilized** : common wheat flour
5. **Total quantity** : 365 tonnes (499 tonnes of cereals)
6. **Number of lots** : one
7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure** :

   OBEA, rue de Trèves 82, B-1040 Bruxelles (télex : 24076).
8. **Method of mobilizing the product** : on the Community market
9. **Characteristics of the goods** :

   flour of fair and sound merchantable quality, free from abnormal smell and pests, which produces dough which does not stick during the mechanical kneading process ; the flour shall have the following characteristics :

   — moisture : 14 % maximum (ICC Method No 110)
   — protein content : 10,5 % minimum (N x 6,25 in terms of dry matter) (ICC Method No 105)
   — Hagberg falling number of at least 180, including the preparation (agitation) time of 60 seconds (ICC Method No 107)
   — ash content : 0,62 % maximum, referred to dry matter (ICC Method No 104)
10. **Packaging** :

    — in new bags (composite sacks jute/polypropylene of a minimum weight of 335 g) in containers of 20 feet 'FCL/LCL shipper's countload and stowage'.
    — net weight of the bags : 50 kg
    — marking on the bags in letters at least 5 cm high :

      'TANZANIA / WHEATFLOUR / CARITAS 50341 / DAR ES SALAAM/ ACTION OF CARITAS NEERLANDICA / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / FOR FREE DISTRIBUTION'
11. **Port of shipment** :

    any Community port accessible to ocean-going wessels with a shipping service to the recipient country during the period for shipment laid down in point 16. The tender must be accompanied by a statement from the port authorities attesting the existence of the service during the said period
12. **Delivery stage** : fob
13. **Port of landing** : —
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs** : tendering
15. **Deadline for the submission of tenders** : 12 noon on 25 March 1986
16. **Shipment period** : 10 to 30 April 1986
17. **Security** : 15 ECU per tonne

Notes :

1. The successful tenderer shall contact the recipient in order to ascertain which shipping documents are required.
2. Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.
3. Supplier to send duplicate original invoice to :

   M. De Keyzer and Schuetz BV, Postbus 1438, Blaak 16, NL-3000 BK Rotterdam.